

FECHA	CAMBIOS
11/02/2021	Cambio punto 7.1: Aclaración sobre edades de los atletas
16/06/2021	Cambio punto 7.3: Evento clasificatorio Cambio punto 7.6: Cronograma general Cambio punto 10: Programa de competencia Cambio punto 11: Programa y sede de entrenamiento Cambio punto 14: Reunión técnica
05/08/2021	Cambio punto 7.3 Evento clasificatorio Cambio punto 7.4: Confirmación de plazas Cambio punto 7.5: Reasignación de plazas Cambio punto 7.6: Cronograma general



# MANUAL TÉCNICO



# NATACIÓN

## CONTENIDO

1.	Acerca del manual	1
2.	Información acerca de Cali y Valle del Cauca	1
3.	Pana, el Personaje oficial de Cali Valle 2021	3
4.	I Juegos Panamericanos Junior Cali-Valle 2021	4
5.	Autoridades deportivas	5
6.	Competencia y pruebas	5
7.	Sistema de clasificación	6
7.1	Elegibilidad	6
7.2	Cuota	6
7.3	Evento clasificatorio	6
7.4	Confirmación de plazas	9
7.5	Reasignación de plazas	9
7.6	Cronograma general	9
8.	Clasificación a Juegos Panamericanos Santiago 2023	10
9.	Formato de competencia	10
10.	Programa de competencia	11
11.	Programa y sede de entrenamiento	16
12.	Apelaciones, reglamento, uniformes y equipamiento	16
12.1	Protestas	16
12.2	Reglamento	18
12.3	Uso de marca en uniformes y equipamiento deportivo	18
13.	Oficiales técnicos	18
14.	Reunión técnica	19
15.	Medallas y diplomas	19

## MANUAL TÉCNICO NATACIÓN

### 1. Acerca del manual

Los manuales técnicos nos proporcionan información detallada sobre cada competencia y disciplina deportiva en los I Juegos Panamericanos Junior Cali-Valle 2021 y también la información operativa que pueda ser de interés para las delegaciones participantes.

La información contenida en el presente manual puede ser susceptible a cambios por parte del Comité Organizador, la Confederación Panamericana (CP)/Federación Internacional (FI) o por Panam Sports. Cualquier cambio que se realice será comunicado oportunamente y subido a la versión más actualizada de la extranet a la cual podrán entrar a través de la página web <https://www.calivalle2021.com> haciendo uso del usuario y contraseña proporcionados a su Comité Olímpico Nacional.

### 2. Información acerca de Cali y Valle del Cauca

Cali, oficialmente Distrito Especial, Deportivo, Cultural, Turístico, Empresarial y de Servicios de Santiago de Cali, es un distrito colombiano, capital del departamento de Valle del Cauca y la tercera ciudad más poblada de Colombia con 4.600.000 habitantes en 2015. Está situada en la región sur del Valle del Cauca, geográficamente la ciudad se ubica en el Valle del Río Cauca formado por la cordillera occidental y la cordillera central de la región Andina, con una altura promedio de 1.000 msnm.

Es la única gran ciudad de Colombia que posee un acceso rápido al Océano Pacífico, dista 114 km de Buenaventura, principal puerto del país. Fue fundada el 25 de julio de 1536 por Sebastián de Belalcázar, lo que la convierte en una de las ciudades más antiguas de América.

Valle del Cauca es uno de los 32 departamentos que forman la República de Colombia y es el segundo departamento más poblado, tras Antioquia con 208 hab/km<sup>2</sup>.

El nombre del departamento es tomado del Valle del Río Cauca o Valle alto, entre las cordilleras central y occidental, donde se fundaron las primeras ciudades del departamento con una altitud media de 1.561 msnm.

La capital del Valle del Cauca es una ciudad que tiene atractivos turísticos con historia, una vida cultural muy activa y unos ritmos musicales que le han dado fama en todo el mundo.

Los ritmos musicales de Cali, gracias a su riqueza étnica, van desde el currulao de la costa del Pacífico hasta la gran protagonista de la ciudad: la salsa, un ritmo contagioso y frenético que hace parte de la cultura del país y hace que Cali sea internacionalmente reconocida como la 'capital mundial de la salsa'.

En el recorrido por la ciudad se puede ir a orillas del río Cali para apreciar la arquitectura de iglesias como la [Ermita](#) y de otras edificaciones coloniales que son auténticos monumentos nacionales como

el Museo Arqueológico La Merced y otros emblemas de la ‘sucursal del cielo’ como el edificio de Coltabaco, el teatro Jorge Isaacs y a moderna zona bancaria.

No hay que dejar de visitar puntos clave como el [Zoológico de Cali](#), el barrio Granada y el imponente [Cristo Rey](#), una estatua similar al Cristo Redentor de Río de Janeiro que vigila la ciudad desde el Cerro de las Tres Cruces.

Los museos también hacen parte de los sitios turísticos de Cali: el [Museo de Arte Moderno La Tertulia](#), el [Museo del Oro Calima](#) y Caliwood son algunos de los más conocidos.

Además, la caña de azúcar que crece en el Valle del Cauca da origen a una gran variedad de dulces, como el manjar blanco, las cocadas, el cholado y el champús, una rica bebida hecha con maíz, lulo, piña, canela y melado de panela.

Por supuesto, uno de los mejores planes para hacer en Cali es salir de fiesta, especialmente a la zona del barrio la Alameda, el centro histórico y el barrio Obrero, donde abundan los danzódromos, que con su ambiente único pondrán a vibrar cada fibra de tu cuerpo.

Sin duda alguna, una de las experiencias únicas de la ciudad es la [Feria de Cali](#), la cual se celebra en diciembre para despedir el año a ritmo de salsa. Esta impresionante feria cuenta con la presencia de grandes artistas de este género que se reúnen cada 25 de diciembre en el tradicional Salsódromo de Cali. Además, la feria se completa con eventos culturales y deportivos.

Otras celebraciones importantes son el [Festival de Música del Pacífico Petronio Álvarez](#), que tiene lugar en agosto, y el [Festival Mundial de Salsa](#).

Para aprender cómo se baila salsa, Cali es el destino turístico ideal. Aunque puede parecer difícil de aprender por la rapidez y la coordinación de los movimientos, en Cali existen muchos planes para interiorizar algunos pasos en academias y escuelas.

Otro buen plan es conocer la naturaleza de los alrededores y visitar a la Hacienda El Paraíso, en donde transcurre María, una de las historias de amor más recordadas de la literatura latinoamericana, escrita por el inmortal Jorge Isaacs.

Los domingos, muchos caleños se trasladan a ríos como el Pance, para refrescarse y pasar un tranquilo día de ocio. Al caminar río arriba, se llega al campamento de la Fundación Farallones, donde hay un albergue y guías para conocer el Parque.

El vallecaucano lleva el baile en la sangre. La danza es su pasión y sus raíces se remontan a la época de la esclavitud, la zona del Pacífico es diversa en sus expresiones culturales y folclóricas que aún se conservan debido a la preocupación de los nativos por cultivar sus tradiciones populares.

Su música se remonta a los bailes de pellejos, llamados así porque con las pieles de los animales se fabricaban los tambores que eran el alma de las fiestas. Entre sus instrumentos autóctonos se encuentra el guasá, la marimba, el cununo y el bombo o tambora, que se utilizan para interpretar bailes como el currulao, el más conocido del litoral.

En el centro y el norte del Valle predomina la música tropical de orquesta, y la más conocida mundialmente es la salsa, con los máximos exponentes del género característico de países antillanos como Cuba, Puerto Rico y República Dominicana. El origen del folclor del Pacífico es africano en su mayoría, aunque tiene parte española, pues los esclavos, una vez terminaban las fiestas de sus amos españoles, hacían mofa de ellos.

Las paredes de adobe, el piso elaborado con grandes ladrillos y el olor a humedad delatan algunos de los secretos que se guardan en una decena de añejas haciendas que sobreviven en El Cerrito. Dos de ellas han marcado por siglos la historia de cientos de vallecaucanos que se han constituido en verdaderos íconos culturales, históricos y turísticos: El Paraíso y Piedechinche.

### **Moneda**

La moneda de Colombia es el peso colombiano (COP).

### **Idioma**

El idioma oficial es el español. Además, en el país se hablan más de 60 lenguas indígenas y criollas.

## **3. Pana, el Personaje oficial de Cali Valle 2021**

### **Pana**

*Cusumbo o coatí (Nasua nasua)*

Qué mejor palabra para describir a la juventud excepcional, ese espíritu de buscar la grandeza en las pequeñas acciones, esa lucha constante por reivindicar su capacidad de persistir, de no rendirse, de hacer cosas maravillosas.

Así nace **'Pana'**, un cusumbo o coatí. Un pequeño pero excepcional mamífero que habita desde el sur de Estados Unidos hasta el norte de Argentina, cubriendo todo el continente americano con distintos nombres, pero siendo siempre el mismo.

**'Pana'** es un experto nadador y trepador, domina los bosques secos y húmedos a la perfección, nada lo detiene. Su cuerpo está diseñado para ser un atleta sigiloso y persistente, todo un campeón de la naturaleza.

Es además bastante sociable, vive en grupos de hasta 30 individuos. Su hogar es el Valle del Cauca, específicamente una madriguera que construyó con dedicación donde se recarga cada noche para brillar en el día.

Su nombre nace de una expresión propia de Colombia, Cali y el Valle que denota amistad, compañerismo, equipo, fraternidad, un vínculo desde el corazón. A su vez es un homenaje a la familia Panamericana, de la cual 'Pana' es hijo.

Representa entonces lo excepcional, la grandeza de los pequeños seres, el esfuerzo y el trabajo para lograr sus objetivos. Representa también lo inusual, la reivindicación de la sencillez, de llevar la fuerza por dentro.

Les presentamos a **'Pana'** el compañero de todos en estos I Juegos Panamericanos Junior Cali-Valle 2021, un amigo que demuestra que los kilómetros no son suficientes para distanciarnos, que siempre tendremos algo en común, como él. Que del ártico a la Antártida, somos un solo continente donde la juventud se reunirá en el 2021 en una ciudad y un departamento que están listos para darlo #TodoxVos.

#### **4. I Juegos Panamericanos Junior Cali-Valle 2021**

##### **Ceremonia de Inauguración**

Jueves, 25 de noviembre a las 18:00

Lugar: Estadio Olímpico Pascual Guerrero

##### **Ceremonia de clausura**

Domingo, 5 de diciembre a las 19:00

Lugar: Estadio Olímpico Pascual Guerrero

##### **Competencias**

Jueves, 25 de noviembre a domingo, 5 de diciembre

##### **Participantes**

3500 atletas.

##### **Clústeres**

5

##### **Escenarios**

Competencia: 25

Entrenamiento: 8

##### **Programa deportivo**

Deportes: 28

Disciplinas: 39

## 5. Autoridades deportivas

Presidente de la Unión Americana de Natación UANA	Maureen Croes	maureen@uana-aquatics.com
Delegado Técnico Internacional	John Franklin Thomas IV	jayfthomas@gmail.com
Presidente de la Federación Deportiva Nacional	Jorge Enrique Soto Roldán	presidente@fecna.com
Group Manager	Jhon Yeimer Santos	deportes3@juegospanamericanosjunior.com

## 6. Competencia y pruebas

**Disciplina:** Natación carreras

**Modalidades:** Individuales y relevos en piscina larga

**Fecha:** 26 al 30 de noviembre de 2021

**Lugar:** Piscinas Hernando Botero O'Byrne, Santiago de Cali.

PRUEBAS	
Individual hombres (17)	Individual mujeres (17)
50 m estilo libre	50 m estilo libre
100 m estilo libre	100 m estilo libre
200 m estilo libre	200 m estilo libre
400 m estilo libre	400 m estilo libre
800 m estilo libre	800 m estilo libre
1.500 m estilo libre	1.500 m estilo libre
100 m espalda	100 m espalda
200 m espalda	200 m espalda
100 m pecho	100 m pecho
200 m pecho	200 m pecho
100 m mariposa	100 m mariposa
200 m mariposa	200 m mariposa
200 m combinado individual	200 m combinado individual
400 m combinado individual	400 m combinado individual
<b>Relevo</b>	<b>Relevo</b>
4 x 100 m relevo estilo libre	4 x 100 m relevo estilo libre
4 x 200 m relevo estilo libre	4 x 200 m relevo estilo libre
4 x 100 m relevo combinado	4 x 100 m relevo combinado
<b>Mixto (2)</b>	
4 x 100 m relevo combinado	
4 x 100 m relevo estilo libre	

## 7. Sistema de clasificación

### 7.1 Elegibilidad

Los atletas deberán haber firmado y enviado el formato de condiciones de elegibilidad del atleta.

Solamente los CONs reconocidos por Panam Sports cuyas Federaciones Nacionales de Natación estén afiliadas a la FINA y a la UANA podrán inscribir competidores a los I Juegos Panamericanos Junior Cali-Valle 2021.

Para ser elegibles para participar en los I Juegos Panamericanos Junior Cali-Valle 2021, un competidor debe cumplir los Reglamentos de Panam Sports, las normas de la FINA y debe ser inscrito(a) por su CON.

Todas las atletas participantes deberán haber nacido entre los años 1999 – 2007.  
Todos los atletas participantes deberán haber nacido entre los años 1999 – 2006.

La nacionalidad de un competidor se determinará según el Reglamento de Panam Sports.

### 7.2 Cuota

La cuota total para natación es 272

CUOTA MÁXIMA POR CON	
Hombres	14
Mujeres	14
<b>Total</b>	<b>28</b>

CUOTA MÁXIMA POR PRUEBA Y POR CON	
Pruebas individuales	2
Relevos	1 equipo de 4

Los atletas deberán haber clasificado de acuerdo con el sistema que se describe a continuación.

### 7.3 Evento clasificatorio

Período de clasificación: 1 de enero del 2019 al 22 de agosto del 2021.

Como país anfitrión, Colombia clasifica automáticamente 14 competidores hombres y 14 competidoras mujeres.

Cada Comité Olímpico Nacional (CON) podrá usar tiempos oficiales de natación alcanzados durante el período de clasificación de los nadadores que cumplan los estándares de clasificación establecidos por la Unión Americana de Natación (UANA) para los I Juegos Panamericanos Junior Cali Valle-2021 en una competencia reconocida por la Federación Nacional de Natación del CON

que haya presentado la inscripción. Cada CON deberá certificar que los tiempos de inscripción presentados fueron alcanzados durante el período de clasificación y alcanzados en una competencia llevada a cabo de acuerdo con las reglas de la Federación Internacional de Natación (FINA).

El orden de prioridad para la clasificación y selección para los I Juegos Panamericanos Junior Cali-Valle 2021 será el siguiente:

1. Todos los atletas que hayan alcanzado un tiempo estándar “A” (ver tabla en la última página de este documento) serán invitados a competir.
2. Se invitará a competir a atletas conforme al principio de universalidad. La regla de universalidad aplica a los CONs que no tengan atletas con tiempos de clasificación “A” o “B”, o CONs que no tengan atletas invitados a los Juegos Panamericanos Junior Cali 2021 a través del sistema de cumplimiento de inscripción en línea (OME, por sus siglas en inglés). Estos CONs tienen derecho a inscribir a dos atletas varones y a dos atletas mujeres a los I Juegos Panamericanos Junior Cali-Valle 2021. Los atletas por universalidad serán seleccionados separadamente y por género. Un CON que haya clasificado a un nadador ya sea con un tiempo estándar “A” o “B” y dicho atleta haya sido invitado a competir, podrá inscribir hasta un atleta adicional del mismo género por Universalidad a través del Sistema OME de la UANA. Un atleta invitado a competir en los Juegos bajo la estipulación de universalidad podrá participar en tres pruebas individuales sin tener que haber alcanzado el tiempo de clasificación de cualquiera de estas pruebas. Los atletas por universalidad podrán participar también en los relevos mixtos.
3. Se invitará a competir a atletas que participen solamente en relevos. Los CONs que inscriban equipos de relevo podrán inscribir máximo de un atleta por género solo para relevos como parte de su equipo. Los atletas inscritos solo para relevos serán considerados parte de la cuota por equipo de 14 hombres y 14 mujeres.
4. Los atletas que hayan alcanzado un tiempo estándar “B” (ver tabla en la última página de este documento) serán invitados a competir hasta que se complete la cuota de atletas para los I Juegos Panamericanos Junior Cali-Valle 2021. Si quedan más de 28 espacios tras añadir a los clasificados “A”, se seleccionarán atletas de estándar “B” agregando al siguiente atleta estándar “B” más rápido a cada prueba, hasta que queden menos de 28 lugares disponibles de la cuota. Entonces se agregarán atletas “B” adicionales a las pruebas individuales uno a la vez, basándose en las puntuaciones de ranking de la FINA, seleccionando primero a los atletas con las puntuaciones más altas en el ranking hasta que se cumpla la cuota de atletas.

Si un CON tiene un atleta con estándar de clasificación “B” pero dicho atleta no es invitado a competir, entonces se permitirá a dicho CON inscribir a atletas a través de la regla de universalidad (sin exceder un equipo máximo de 2 hombres y 2 mujeres).

Una vez que un nadador haya clasificado para al menos una prueba individual y haya sido invitado a los I Juegos Panamericanos Junior Cali-Valle 2021 ya sea como atleta “A” o “B”, dicho atleta podrá ser inscrito y nadar en otras pruebas individuales hasta un máximo de cinco pruebas individuales, sin tener el tiempo de clasificación para estas otras pruebas, siempre y cuando el CON tenga un lugar para dicha prueba específica. Aún aplica la regla de un máximo de dos inscripciones por prueba y por CON.

Las inscripciones para estas pruebas adicionales deben hacerse durante el proceso OME descrito en este documento y no se permitirá ninguna inscripción a eventos adicionales o cambios en las inscripciones después de la fecha límite.

### Sistema de cumplimiento de inscripción en línea de la UANA

Las inscripciones de natación para los I Juegos Panamericanos Junior Cali-Valle 2021 serán procesadas primero por la UANA a través de su sistema OME. La UANA entregará a cada CON un nombre de usuario y una contraseña para el sistema OME; así como, un manual de usuarios (español e inglés) para los I Juegos Panamericanos Junior Cali-Valle 2021. Esta información será enviada el 28 de junio del 2021.

El sistema de inscripción OME abre a las 1000 (CT) – 01 de julio del 2021.

### Plazas por universalidad

La UANA confirmará a Panam Sports e invitará a atletas por universalidad a más tardar el 23 de agosto del 2021.

Los CONs deberán confirmar a la UANA la participación de sus atletas por universalidad a más tardar el 23 de agosto del 2021.

MUJERES		
Longitud de la carrera	Tiempo estándar "A"	Tiempo estándar "B"
50 m estilo libre	26.28	27.83
100 m estilo libre	57.41	01:00.8
200 m estilo libre	02:05.4	02:12.8
400 m estilo libre	04:20.8	04:36.2
800 m estilo libre	08:59.0	09:30.8
1500 m estilo libre	17:06.0	18:06.7
100 m dorso	01:04.3	01:08.1
200 m dorso	02:20.5	02:28.8
100 m pecho	01:12.2	01:16.4
200 m pecho	02:36.7	02:46.0
100 m mariposa	01:02.2	01:05.8
200 m mariposa	02:16.1	02:24.2
200 m combinado individual	02:22.1	02:30.5
400 m combinado individual	05:02.5	05:20.3

HOMBRES		
Longitud de la carrera	Tiempo estándar "A"	Tiempo estándar "B"
50 m estilo libre	23.02	24.38
100 m estilo libre	50.55	53.54
200 m estilo libre	01:51.3	01:57.9
400 m estilo libre	03:58.0	04:12.0
800 m estilo libre	08:17.4	08:46.9
1500 m estilo libre	15:57.5	16:54.1
100 m dorso	57.34	01:00.7
200 m dorso	02:04.7	02:12.1
100 m pecho	01:03.2	01:06.9
200 m pecho	02:19.6	02:27.9
100 m mariposa	54.54	57.76
200 m mariposa	02:02.4	02:09.6
200 m combinado individual	02:06.3	02:13.8
400 m combinado individual	04:31.7	04:47.8

#### 7.4 Confirmación de plazas

Con base al sistema descrito anteriormente, la UANA informará a Panam Sports y a los CONs/FNs los lugares que han clasificado a más tardar el 23 de agosto del 2021.

Los CONs/FNs deberán confirmar a Panam Sports y a la UANA el uso de las cuotas obtenidas a más tardar el 25 de agosto del 2021.

#### 7.5 Reasignación de plazas

Si algún país no confirma su participación a Panam Sports y a la UANA a más tardar el 6 de octubre del 2021, se contactará a CONs alternativos para sustituirlos, según el orden de clasificación.

El proceso de reasignación se completará a más tardar el 13 de octubre del 2021.

#### 7.6 Cronograma general

CRONOGRAMA	
Fecha	Evento clave
1 de enero del 2019	Inicia el período de clasificación
28 de junio del 2021	Se distribuirá la guía de usuario del sistema de inscripción, así como nombres de usuario y contraseña
1 de julio del 2021	Se abre el sistema de inscripción en línea de la UANA en uana-aquatics.org
1 de julio del 2021	Tutorial para el uso del sistema de inscripción en línea, disponible en inglés y en español

22 de agosto del 2021	Termina el período de clasificación
23 de agosto del 2021	Se cierra el sistema de inscripción en línea de la UANA a las 23:59 (CT)
23 de agosto del 2021	UANA invita a atletas por universalidad
23 de agosto del 2021	Los CONs confirmarán a la UANA la participación de atletas por universalidad
23 de agosto del 2021	La UANA confirmará a Panam Sports y a los CONs los lugares que ha clasificado cada CON
25 de agosto de 2021	Fecha límite de inscripciones numéricas para Cali 2021
25 de agosto del 2021	Los CONs confirmarán a Panam Sports y a la UANA los lugares que usarán
6 de octubre del 2021	Reasignación de cuotas no utilizadas
13 de octubre del 2021	Los CONs que recibieron cuotas reasignadas deberán confirmar su participación
15 de octubre de 2021	Fecha límite de inscripciones nominales para Cali Valle 2021
25 de noviembre de 2021	Ceremonia de inauguración
26 de noviembre de 2021	Inicio competencias de natación
30 de noviembre de 2021	Final de competencias de natación

## 8. Clasificación a Juegos Panamericanos Santiago 2023

En Natación, todos los medallistas de oro en pruebas individuales clasificarán directamente a los Juegos Panamericanos Santiago 2023. Se distribuirán catorce (14) lugares por género (28 en total) en estas competiciones.

Los atletas que clasifiquen para Santiago 2023 no tendrán efecto alguno en el tamaño de la delegación y el número de inscripciones por prueba individual de los Juegos Panamericanos Santiago 2023.

Las plazas obtenidas son para los atletas no para el país. Si el atleta que obtuvo la plaza no puede participar en los Juegos Panamericanos Santiago 2023, dicha plaza se perderá y no podrá ser transferible al país ni a ningún otro atleta que haya quedado en otro lugar en los Juegos Panamericanos Junior Cali-Valle 2021.

## 9. Formato de competencia

La competencia está compuesta de 36 pruebas: 17 hombres, 17 mujeres y 2 de mixtos. El formato de competencia es como sigue:

- La competencia se realizará en ocho carriles.
- La competencia se desarrollará con series eliminatorias, final A y final B para todas las pruebas, excepto para 800 metros libre (mujeres y hombres), 1,500 metros libre (femeninos y masculinos) y pruebas de relevo.
- Los 800 metros libre (mujeres y hombres) y los 1.500 metros libre (mujeres y hombres) serán mediante series con tiempos finales con los ocho mejores tiempos sembrados en las sesiones de finales de las noches.

- Las pruebas de relevo tendrán series preliminares y finales A.
- Los relevos mixtos están compuestos de dos hombres y dos mujeres.

### Sembrado de competencia

Todos los sembrados de las pruebas serán según el reglamento de la Federación Internacional de Natación (FINA), basados en la lista final de inscritos.

Para las series preliminares se asignarán a los 24 mejores tiempos, excepto para las pruebas de 400 metros libre y 400 metros combinado individual, en las últimas tres series según el reglamento FINA, en que los restantes nadadores tomarán lugar en las anteriores series de acuerdo con su tiempo de clasificación. Para las pruebas de 400 metros libre y 400 metros combinado individual, los mejores 16 tiempos sembrados serán distribuidos en las dos últimas series según el reglamento FINA,

en que los restantes nadadores tomarán lugar en las anteriores series de acuerdo con su tiempo de clasificación. Para los 800 metros libre y los 1,500 metros libre, los nadadores serán sembrados con el formato de tiempos finales, con los nadadores más lentos en la primera serie y los nadadores más rápidos en la sesión de finales de la noche. Los sembrados iniciales se producirán después de la reunión de los líderes del equipo celebrada un día antes del comienzo de la competencia.

### Posiciones de partida

Las posiciones de partida para todos los eventos de Natación de los I Juegos Panamericanos Junior Cali-Valle 2021, se basarán en la clasificación descrita en el manual de la FINA.

### 10. Programa de competencia

FECHA	SESIÓN	HORA	EVENTO	GÉNERO	ETAPA	
25/11/2021		10:00	Reunión técnica			
26/11/2021	S1 10:00 - 12:15	10:00 - 12:15	400m libres	Mujeres	Series	
			400m libres	Hombres	Series	
			100m pecho	Mujeres	Series	
			100m pecho	Hombres	Series	
			200m mariposa	Mujeres	Series	
			200m mariposa	Hombres	Series	
				4x100m libres relevo	Mujeres	Series
				4x100m libres relevo	Hombres	Series
		12:15 - 19:00	Descanso			
	S2 19:00 - 21:30	19:00 - 21:30	400m libres	Mujeres	Finales A y B	
400m libres			Hombres	Finales A y B		

			400m libres	Mujeres	Ceremonia de premiación
			100m pecho	Mujeres	Finales A y B
			400m libres	Hombres	Ceremonia de premiación
			100m pecho	Hombres	Finales A y B
			100m pecho	Mujeres	Ceremonia de premiación
			200m mariposa	Mujeres	Finales A y B
			100m pecho	Hombres	Ceremonia de premiación
			200m mariposa	Hombres	Finales A y B
			200m mariposa	Mujeres	Ceremonia de premiación
			4x100m libres relevo	Mujeres	Final
			200m mariposa	Hombres	Ceremonia de premiación
			4x100m libres relevo	Hombres	Final
			4x100m libres relevo	Mujeres	Ceremonia de premiación
			4x100m libres relevo	Hombres	Ceremonia de premiación
27/11/2021	S1 10:00 - 12:15	10:00 - 12:15	200m libres	Mujeres	Series
			200m libres	Hombres	Series
			100m mariposa	Mujeres	Series
			100m mariposa	Hombres	Series
			200m espalda	Mujeres	Series
			200m espalda	Hombres	Series
			4x100m libres relevo	Mixto	Series
		12:15 - 19:00	<b>Descanso</b>		
	S2 19:00 - 21:30	19:00 - 21:30	200m libres	Mujeres	Finales A y B
			200m libres	Hombres	Finales A y B
			200m libres	Mujeres	Ceremonia de premiación
			100m mariposa	Mujeres	Finales A y B

			200m libres	Hombres	Ceremonia de premiación
			100m mariposa	Hombres	Finales A y B
			100m mariposa	Mujeres	Ceremonia de premiación
			200m espalda	Mujeres	Finales A y B
			100m mariposa	Hombres	Ceremonia de premiación
			200m espalda	Hombres	Finales A y B
			200m espalda	Mujeres	Ceremonia de premiación
			4x100m libres relevo	Mixto	Final
			200m espalda	Hombres	Ceremonia de premiación
			4x100m libres relevo	Mixto	Ceremonia de premiación
28/11/2021	S1 10:00 - 12:15	10:00 - 12:15	100m libres	Mujeres	Series
			100m libres	Hombres	Series
			200m pecho	Mujeres	Series
			200m pecho	Hombres	Series
			100m espalda	Mujeres	Series
			100m espalda	Hombres	Series
			800m libres	Mujeres	Series lentas
			800m libres	Hombres	Series lentas
			4x100m combinado relevo	Mixto	Series
			<b>12:15 - 19:00</b>	<b>Descanso</b>	
S2 19:00 - 21:30	19:00 - 21:30	100m libres	Mujeres	Finales A y B	
		100m libres	Hombres	Finales A y B	
		100m libres	Mujeres	Ceremonia de premiación	
		200m pecho	Mujeres	Finales A y B	
		100m libres	Hombres	Ceremonia de premiación	
		200m pecho	Hombres	Finales A y B	
		200m pecho	Mujeres	Ceremonia de premiación	

			100m espalda	Mujeres	Finales A y B
			<b>200m pecho</b>	<b>Hombres</b>	<b>Ceremonia de premiación</b>
			100m espalda	Hombres	Finales A y B
			<b>100m espalda</b>	<b>Mujeres</b>	<b>Ceremonia de premiación</b>
			800m libres	Mujeres	Serie rápida
			<b>100m espalda</b>	<b>Hombres</b>	<b>Ceremonia de premiación</b>
			800m libres	Hombres	Serie rápida
			<b>800m libres</b>	<b>Mujeres</b>	<b>Ceremonia de premiación</b>
			4x100m combinado relevo	Mixto	Final
			<b>800m libres</b>	<b>Hombres</b>	<b>Ceremonia de premiación</b>
			<b>4x100m combinado relevo</b>	<b>Mixto</b>	<b>Ceremonia de premiación</b>
29/11/2021	S1 10:00 - 12:15	10:00 - 12:15	50m libres	Mujeres	Series
			50m libres	Hombres	Series
			400m individual combinado	Mujeres	Series
			400m individual combinado	Hombres	Series
			4x200m libres relevo	Mujeres	Series
			4x200m libres relevo	Hombres	Series
		<b>12:15 - 19:00</b>	<b>Descanso</b>		
	S2 19:00 - 21:30	19:00 - 21:30	50m libres	Mujeres	Finales A y B
			50m libres	Hombres	Finales A y B
			<b>50m libres</b>	<b>Mujeres</b>	<b>Ceremonia de premiación</b>
			400m individual combinado	Mujeres	Finales A y B
			<b>50m libres</b>	<b>Hombres</b>	<b>Ceremonia de premiación</b>
400m individual combinado			Hombres	Finales A y B	

			400m individual combinado	Mujeres	Ceremonia de premiación	
			4x200m libres relevo	Mujeres	Final	
			400m individual combinado	Hombres	Ceremonia de premiación	
			4x200m libres relevo	Hombres	Final	
			4x200m libres relevo	Mujeres	Ceremonia de premiación	
			4x200m libres relevo	Hombres	Ceremonia de premiación	
30/11/2021	S1 10:00 - 12:15	10:00 - 12:15	1500m libres	Mujeres	Series lentas	
			200m individual combinado	Mujeres	Series	
			200m individual combinado	Hombres	Series	
			1500m libres	Hombres	Series lentas	
			4x100m combinado relevo	Mujeres	Series	
			4x100m combinado relevo	Hombres	Series	
		12:15 - 19:00	<b>Descanso</b>			
	S2 19:00 - 21:30	19:00 - 21:30	1500m libres	Mujeres	Serie rápida	
			200m individual combinado	Mujeres	Finales A y B	
			1500m libres	Mujeres	Ceremonia de premiación	
			200m individual combinado	Hombres	Finales A y B	
			200m individual combinado	Mujeres	Ceremonia de premiación	
			1500m libres	Hombres	Serie rápida	
			200m individual combinado	Hombres	Ceremonia de premiación	
		4x100m combinado relevo	Mujeres	Final		

			1500m libres	Hombres	Ceremonia de premiación
			4x100m combinado relevo	Hombres	Final
			4x100m combinado relevo	Mujeres	Ceremonia de premiación
			4x100m combinado relevo	Hombres	Ceremonia de premiación

## 11. Programa y sede de entrenamiento

TURNOS DE CALENTAMIENTO			
Fecha	Hora	Turno	Grupo
26/11/2021	08:15 - 09:00	1	GRUPO A
	09:00 - 09:45	2	GRUPO B
	05:15 - 06:00	1	GRUPO A
	06:00 - 06:45	2	GRUPO B
27/11/2021	08:15 - 09:00	1	GRUPO B
	09:00 - 09:45	2	GRUPO A
	05:15 - 06:00	1	GRUPO B
	06:00 - 06:45	2	GRUPO A
28/11/2021	08:15 - 09:00	1	GRUPO A
	09:00 - 09:45	2	GRUPO B
	05:15 - 06:00	1	GRUPO A
	06:00 - 06:45	2	GRUPO B
29/11/2021	08:15 - 09:00	1	GRUPO B
	09:00 - 09:45	2	GRUPO A
	05:15 - 06:00	1	GRUPO B
	06:00 - 06:45	2	GRUPO A
30/11/2021	08:15 - 09:00	1	GRUPO A
	09:00 - 09:45	2	GRUPO B
	05:15 - 06:00	1	GRUPO B
	06:00 - 06:45	2	GRUPO A

## 12. Apelaciones, reglamento, uniformes y equipamiento

### 12.1 Protestas

Las protestas se realizarán según el reglamento FINA:

1. las protestas son posibles cuando (GR 9.2.1):

- a) Si las reglas y regulaciones para la realización de la competencia no se cumplen.
  - b) Si otras condiciones ponen en peligro las competiciones y/o competidores.
  - c) Contra las decisiones del árbitro. Sin embargo, ninguna protesta será permitida contra decisiones de hechos.
2. **La protesta debe ser presentada (GR 9.2.2):**
- a) Al árbitro.
  - b) Por escrito, en formularios de la FINA.
  - c) Por el líder de equipo responsable.
  - d) Junto con un depósito de **500 francos suizos\*** o su equivalente.

**\*Se reduce a 100 francos suizos para este evento.**

- e) Dentro de los 30 minutos de concluida la respectiva o prueba o partido.

Si las condiciones que causan una potencial protesta se notan antes del evento, la protesta debe presentarse antes que se dé la señal para comenzar.

**(GR 9.2.3).** Todas las protestas serán consideradas por el árbitro. En caso el árbitro rechace una protesta, deberá declarar las razones de su decisión. El líder de equipo podrá apelar el rechazo al jurado de apelaciones, el cual emitirá una decisión inapelable. La comisión técnica de la disciplina de la Unión Americana de Natación (UANA) considerará la protesta y hará recomendaciones al jurado de apelaciones.

**(GR 9.2.4).** Si la protesta es rechazada, el depósito será decomisado en beneficio del comité organizador de la competencia. Si se confirma la protesta, se devolverá el depósito.

### **Jurado de apelación**

Para los Juegos Panamericanos (incluidos los Juegos Panamericanos Junior) y los Campeonatos de la UANA, el Jurado de Apelación estará compuesto por los Miembros del Comité Ejecutivo de la UANA, cualquier Miembro Honorario de la UANA presente en los Juegos o Campeonatos y el delegado de la FINA presente en el evento, así como el presidente de la UANA o en su ausencia un vicepresidente, que actuará como presidente. Cada miembro tendrá un voto, salvo lo dispuesto a continuación, y en caso de igualdad de votos, el presidente tendrá voto de calidad. Los miembros del jurado pueden asistir y participar en la apelación mediante videoconferencia cuando esto sea posible.

Un miembro del jurado puede hablar, pero no votar, en el caso donde los intereses de su propia Federación estén involucrados. Un miembro del jurado que haya actuado como juez u oficial en la competencia bajo apelación puede hablar, pero no votar. En caso de urgencia, el jurado podrá votar sobre un asunto, aunque no haya sido posible convocar a todos los miembros. La decisión del jurado es inapelable

**Nota:** El médico designado por la Comisión Médica de Panam Sports y Cali Valle 2021 tiene la autoridad para tomar las decisiones médicas sobre los atletas en los que se relaciona con

la competencia, incluida, de manera enunciativa mas no limitativa, la falta de participación debido a lesión o enfermedad.

## 12.2 Reglamento

Las competencias se desarrollarán bajo los siguientes reglamentos;

- Reglamentos FINA vigentes en: <http://www.fina.org/content/fina-rules>

## 12.3 Uso de marca en uniformes y equipamiento deportivo

Los uniformes y el equipo deportivo para la competencia de natación de los I Juegos Panamericanos Junior Cali-Valle 2021, deben cumplir con los requisitos detallados en los siguientes documentos, que estarán vigentes durante los Juegos.

- Manual de la Fina vigente 2017-2021
- Reglamento de uso de marca de Panam Sports
- Manual de uniformes para los I Juegos Panamericanos Junior Cali-Valle 2021

## 13. Oficiales técnicos

Los Oficiales Técnicos Internacionales (ITOs) y los Oficiales Técnicos Nacionales (NTOs) serán:

OFICIALES TÉCNICOS	ITOs	NTOs
Delegado Técnico Internacional	1	
Árbitro	2	
Juez de salida	2	
Jueces de nado		4
Jueces jefes de vuelta		2
Jueces de vuelta		16
Oficial mayor	2	
Jefe mesa de control	1	
Juez sala de llamado (2 por género)	2	2
Comisión	3	
Jueces cronometristas		16
Jueces de reserva		4
<b>Total</b>	<b>13</b>	<b>44</b>

OFICIALES TÉCNICOS JURADO DE APELACIÓN	
Presidente UANA	1
Directora UANA	1
Delegado FINA	1
Enlace AS	1

Enlace DV	1
Enlace SW	1
<b>Total</b>	<b>6</b>

#### 14. Reunión técnica

La reunión técnica se realizará el día 25 de noviembre del 2021 a las 10:00 horas en la Escuela Nacional del Deporte.

#### 15. Medallas y diplomas

Se entregarán medallas de oro, plata y bronce a los deportistas que ocupen los tres primeros lugares en todos los eventos de la competencia de natación carreras de los I Juegos Panamericanos Junior Cali-Valle 2021.

Según las reglamentaciones de Panam Sports, se entregará diploma a los deportistas que ocupen los primeros ocho lugares en cada una de las pruebas.